

[Texte]

Mr. Fairweather: In that case, could we be reassured publicly that, in the matter of a complaint to the many people within the department and to some others of us about the extradition of Oliver Vardy, the proper procedures have been followed and that charges made by Mrs. Oliver Vardy have been investigated.

Mr. Christie: Well, the Vardy case is one of the files on my desk. I think, subject to any information that I do not have, the Vardy case has been handled completely in accordance with the extradition agreement that we have with the United States.

Mr. Fairweather: And that charges about kidnapping and conspiracy are unfounded?

• 2040

Mr. Christie: Yes, I think that is a fair statement.

The Chairman: I should interject, Mr. Fairweather that I received a letter from Mrs. Vardy, as I am sure other members have.

Mr. Fairweather: I think she wrote to more than 260 people.

The Chairman: I took the liberty of asking the Solicitor General to reply to it because it made references to the conduct of the RCMP, and it was just this afternoon that I saw a copy of his letter to her, and I would be glad to pass it to members of the Committee, if it might be of interest.

Mr. Fairweather: Thank you. There must be others who have questions.

The Chairman: Thank you, Mr. Fairweather. Mr. Gilbert, please.

Mr. Gilbert: Thank you, Mr. Chairman. Mr. Minister, on February 27 the Prime Minister filed a list of the proposed legislation he hoped to have passed during this session. The items that I noticed were No. 40, a bill to amend the Criminal Code, then a bill to amend the Supreme Court, and a bill to amend the Food and Drugs Act. Would you tell us what legislation you have in mind with regard to amendments to the Criminal Code?

Mr. Lang: Well, I do not want to go in any great detail into the content of that legislation at this stage. It is a mini-omnibus bill, if you like, in the sense that it contains quite a number of different subject matters within the Criminal Code, some of which are fairly straightforward and some of which are rather more important. I hope that bill will be available for first reading before very long and then the whole of the package will be visible.

Mr. Gilbert: Would it include any legislation for off-track betting in Ontario?

Mr. Lang: There will be references to off-track betting in the legislation, yes.

Mr. Gilbert: Will it include any recommendations with regard to the Le Dain Commission report?

Mr. Lang: No. The amendments you refer to in regard to the Food and Drugs Act are in relation to the Le Dain Commission.

Mr. Gilbert: I see. Now, I understand that you have been in constant touch with the Minister of Health and Welfare with regard to intended legislation prohibiting the WFL from playing football in Canada. Has legislation been prepared to prohibit the WFL from playing?

[Interprétation]

M. Fairweather: Dans ce cas, pourriez-vous nous assurer publiquement que, dans le cas des plaintes formulées par de nombreuses personnes à l'intérieur du ministère et ailleurs, au sujet de l'extradition de M. Oliver Vardy, les procédures appropriées ont été respectées et que les affirmations de M. Oliver Vardy ont fait l'objet d'une enquête.

M. Christie: L'affaire Vardy est parmi les dossiers empilés sur mon bureau. A ma connaissance cette affaire a été traitée conformément à l'accord d'extradition que nous avons conclu avec les États-Unis.

M. Fairweather: Donc, les accusations de rapt et de conspiration seraient non fondées?

M. Christie: C'est exact.

Le président: J'ajouterai à ce propos, monsieur Fairweather, que j'ai reçu une lettre de M^{me} Vardy ainsi que d'autres membres du Comité, sans doute.

M. Fairweather: Elle a dû écrire à plus de 260 personnes.

Le président: Je me suis permis de demander au Solliciteur général qu'il réponde à cette lettre car il y est question de la conduite de la Gendarmerie royale du Canada; j'ai justement reçu cet après-midi une copie de la lettre qu'il lui a adressée et je suis tout disposé à en faire distribuer des copies à ceux qui en exprimeraient le désir.

M. Fairweather: Je vous remercie. Il y a certainement d'autres membres qui désirent poser des questions.

Le président: Je vous remercie, monsieur Fairweather. La parole est à M. Gilbert.

M. Gilbert: Je vous remercie, monsieur le président. Monsieur le ministre, le 27 février dernier, le premier ministre a déposé une liste de projets de loi qu'il espère voir accepter durant la nouvelle session. Il s'agit notamment du n° 40, bill modifiant le Code criminel, ensuite un bill modifiant la Cour suprême et un bill modifiant la Loi des aliments et drogues. Pouvez-vous me dire quel sera le contenu de la Loi modifiant le Code criminel?

M. Lang: Je ne voudrais pas entrer dans le détail de cette loi à l'heure actuelle. Il s'agit d'une mini-loi d'ensemble en ce sens qu'elle comporte toute une série de questions se rapportant au Code criminel, dont certaines sont assez simples et d'autres plus importantes. J'espère que ce bill sera en première lecture sous peu ce qui vous permettra d'en prendre mieux connaissance.

M. Gilbert: Est-ce que le bill comportera des dispositions relatives aux paris mutuels dans l'Ontario?

M. Lang: Oui, il y en aura.

M. Gilbert: Comprend-il également des recommandations relatives au rapport de la Commission Le Dain?

M. Lang: Non. Les amendements que vous évoqués relatifs à la Loi des aliments et drogues se rapportent justement à la Commission Le Dain.

M. Gilbert: Je comprends. Vous avez donc été en contact étroit avec le ministre de la Santé et du Bien-être social en ce qui concerne le projet de loi interdisant la WFL de jouer du football au Canada. Est-ce qu'une loi a été élaborée en ce sens?